



安全理事会

Distr.: General
23 July 2018
Chinese
Original: English

安全理事会主席声明

安全理事会主席在 2018 年 7 月 23 日安全理事会第 8315 次会议上，就安理会审议的题为“阿富汗局势”的项目，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会注意到，阿富汗选民登记进程已于 7 月 18 日结束。据阿富汗独立选举委员会的初步数据显示，有 890 多万阿富汗人已登记，包括 300 多万妇女，以便在将于 2018 年 10 月 20 日举行的议会和省议会选举以及 2019 年总统选举中行使民主投票权。

“安全理事会回顾指出，阿富汗政府、政治领导人、独立选举委员会和选举投诉委员会负有首要责任为举行具有公信力的选举创造必要条件。

“安全理事会强调，需要处理选举筹备工作中尚存的棘手问题，加快筹备进度，这就需要不再拖延地解决未决问题，包括核可候选人以填补独立选举委员会和选举投诉委员会内的关键空缺职位，建立所有已登记选民中央数据库，以便发现违规行为，以及公布最终候选人名单。

“安全理事会特别指出，必须在包容、透明和具有公信力的选举基础上建设可持续的阿富汗民主机构，强调指出需要促进妇女以及族裔、宗教和语言等少数群体作为选民和候选人充分和安全地参与。

“安全理事会重申坚决致力于阿富汗的主权、独立、领土完整和国家统一，为此特别指出，安理会支持一个完全由阿富汗主导和自主决定的阿富汗选举进程。

“安全理事会促请有关各方遵守选举法和所有其他相关条例规定的基本要求，在整个这一重要的历史性进程中秉持最高的廉正标准，以使最后结果能反映阿富汗人民的意愿。

“安全理事会强调联阿援助团与更广泛的联合国系统合作并与阿富汗政府密切协商和协调，通过提供技术援助和能力建设，并通过协调国际援助努力，能在支持选举的组织安排、加强选举改革工作等方面发挥重要作用。

“安全理事会强调指出，必须消除针对女性选民和候选人的性暴力和性别暴力。



“安全理事会强调指出，选举的举行必须有一个安全的环境，最强烈地谴责那些诉诸暴力以图阻挠选举进程者，包括塔利班和伊黎伊斯兰国(达伊沙)附属团体，赞扬阿富汗国防和安全部队在发挥保障国家安全这一领导作用的过程中表现出的韧性、进步和非凡勇气。

“安全理事会欢迎民间社会承诺在每个投票站进行观察，监测投票、计票、列表和发布结果。

“安全理事会强调需要有适当的选举观察团，欣见国际合作伙伴打算应阿富汗政府请求提供支助，促请所有各方协助和尊重观察员的工作。

“安全理事会重申致力于使阿富汗全国各地所有阿富汗公民都有能力行使公民和政治权利，再次表示继续支持阿富汗政府和人民谋求实现民主发展、繁荣和持久和平。

“安全理事会表示打算继续密切关注选举进程，包括筹备工作的进展，在这方面期待选民登记进程结束后开展全面核查已登记选民的工作，并请联阿援助团在本声明通过后一个月内向安理会成员通报选举筹备最新重要情况和进展。”
